

فی ۶ ذی القعدة سنه ۳۲۶ وفی ۱۷ تشرین ثانی سنه ۳۲۴

جمعیت علمیہ اسلامیہ نك ناشر افکاریدر

مدیر مسئول

محمد فطین

سر محرر

فاتح مجیز درس عام لرنڈن

مصطفی صبری

صاحب امتیاز

فاتح مجیز درس عام لرنڈن

شہری احمد افندی

مندرجات

اجتماعیات	علوم اسلامیہ حمدی
اسلام قادیانری ومودہ حاجہ فاطمہ سرغوبہ	ترقی خلیل ادیب
سیاسیات	انسانلرک بر قانونہ احتیاجی محمد عاطف
شرق بحرانى و اسباب حقیقیہ سی	عروہ الوثقی محمد علی
زبدہ سیاسیات	بر مکتوب قرہ حصارہ فتیسی مصطفی حاصم
قرہ امتحانلری جداولی	ادبیات
جوابلر	مدرسہ « شہر » ع . عاطف
سؤالار	

نسخہ سی ۵۰ پارہ در

ابونہ اجرتی

ولایات ایچون

۸۵ غروش

۴۵ »

ممالک اجنبیہ ایچون

۱۸ فرانکی

۹۰۵ »

استانبول ایچون

برسنه لك ۷۵ غروش

التی آبلنی ۴۰ »

درج ایدلیان اوراق اعاده اولنماز

قادرلر مرزہ :

اکثر مقالانہ آیات کریمہ واحادیث نبویہ درج ایدلش بولندینی نظر اعتبارہ آلہرق رعایتسزاسکندہ بولنلاماسی

رجا اولنور .

تشکری ایفاء مساعرتله نشرینه همت بیوران ذوات کرامک شایان تبریک و تقدیر بولند قلمی من غیر حد عرض و بیان ادرك آئیده کی مقالینی علاوه ایلرم .

[قال الله تعالی و سيعلم الذين ظلموا ای منقلب ینقلبون] خیلی بر زماندرکه ملت معظمه عثمانیه بر طاقم ظلمه ملک بلیه تعسفاته کرتار اوله رق نه یاه جقارنی ونه سوبلیه جقارنی شامر مشلردی حتی ملتن دن بعض کیمسه لره حقه دائر بر خاطره حدوشله آئی سوبلیمک ایستدیکنده کال دهشت وحیرتله اطرائنه باقوب کندی کندی ده دیر ایدیکه شو سوز طوغری بر سوزدر سوبلیم عیبیا کندیه ضرری طوقونورمی ؟ بونلرک بعضیمی نفسندن قورقورق شمدی حتی سوبلیمک جنایت کیدر دیه صبر و تحملی اختیار ایله سکوت ایدوب بوکا بدل دروننه بر داغ الیم آجاردی و بعضیمی تحمل ایدمه یلرک هرچه بادآباد دیه سوبلیرسه دهان کندیسنی نیجه ظلمه یه دوچار اولمش واداره استبدادک تأثیری آلتنده قالمش کوردی اوزمان استبداد بر زمان ایدیکه : ملک وملتک ترقی و سعادتنی نه کی اسبابه توقف ایدر ؟ و نقصاندریم نه کی و سائلک استحصاله اکیلا ایدیله یلیر ؛ اصلا دوشونلمدیک کی صدق و استقامتلی کیمسه لر تحقیر و تبعید ایدیلرک دسایس غدیره ایله ارباب عفت و ناموسی پریشان ایلمک یولنی کیم که زیاده بیایر سه اوکیسه لر اوسبتده مظهر تکریمات اولوردی . اوزمان بر زمان ایدیکه درهم و دینارک جلب وادخاری و ظالمانه قوه نفوذیه اجرایی مقصد اصلی عد ایدیلرک ملک ملتک عمران و تعالیسی حقیقه کی مقاصد عالیه وادی تراخی و تکاسلده قاشیددی .

[قال رسول الله صلی الله تعالی علیه وسلم لیس عبد الدرهم تعس عبدالدينار] عاقبت اشبو حدیث بلیغ نبونیک سری اوکی مقاصد فاسده سبحانی اولان بدناملر حقیقه ظاهر اولغله الحمد لله تعالی جزای سزانی بولدلر . اوزمان بر زمان ایدیکه کندی اقبالنی و حظوظ نفسانیه سنک

بیلیش دیدمده خاطریمه کلدی . تعریفه حاجت یوقسهده سوبلیه ییمکه بوبیلیش حقیقی واقعه معایبق اوله رق حتی بیلیش ، جست وجوی حق سایه ننده ایدیلن وقوف دیمکدرکه بوقوف انجی حکمای الهیونه مخصوصدره یوقسه بوخرکی ، شو پنوثر کی فیلسوفلق نامی سرقته کچندر مثللو طائی طورراغی و بونلرک کویا خالق اولان کوچک کوچک ذرات مادیه یی حاشا حق اعتقاد ایدن اخلاقسزلرک بر بیلیشی ، بر اعتقادی وارددرکه رم اولیه بیلیش ، اولیه اعتقاده قریبتدن جمله سنی و جمله منی حفظ بیورسون . اولیه بیلیشه باشقه بر تعمیر قحطلفندن دولایی بیلیش دیمکه مضطر قالیورز .

مابعدی وار

مشیخت مکتوبی قلمی خلفاسندن

معمار زاده

محمد علی

بر مکتوب

[قال الله تعالی یا ایها الذین آمنوا اتقوا الله وقولوا قولا سدیداً]

درسعادنده بیان الحق نامنده بر غزته نک نشره ابتدا اجتمش اولدینی مسموع عاجزانم اولاشیدی . مؤخرآ الجیه کچن برایکی نسخهنی تمامیه مطالعه ایتمامه مندرجانتک مباحث شریفه و نافعدهن عبارت اولدینی واسمنک مسامحه توافق ایستدیکنی کوردیم یعنی بو محترم غزتهده حق سوزلر واردر بیاناتی آیات جلیله و احادیث نبویه و مسائل فقهیه مستنددر بعض جهله طرفندن احکام شرعیه مخالف اوله رق تصدی ایدیلان نشریاتی تزییقه و معارضلرک آرای ریکه سنی ادله شرعیه ایله رد و تقییحه کافل و هر حال و معاملهده حق نه ایسه آن تحقیق و اثباته کافیدر بنا علیه یتشدیکز شو زمان سعد اقترانده بویه بر غزته نک نشرندن طولایی عموم ملتک لسانندن راسمه

الحاصل اوزمان استبدادده ارباب عقولك چاكی جیب
تحملى دامانه اينديره جك درجده حالات مضره حكم
فرما ايكن [قال الله تعالى سيجعل الله بعد عسر يسرا]
جناب عادل مطلق بوملت نجيبي لطف عيمندن بهره دار
بيورده رق ارباب نصف و حيتدن بعض ذوات فضائل
سمائى خضر كي و بلكه غزوات نبويهك بعضيسنده
نصرت ايچون من قبل الرحمن ارسال بيوريلان ملائكه
كي بوملت مقدوره فرياد رس اولقى اوزره مبدانه
چقارمش و الهامات سبحانه سنده مظهر بيورمش اولغله
مشارالهم تشميرساق غيرت و حيت بيورده رق اوغللرك
وجودنى ساحه دولندن ازاله و تطهيره و استبداد
بله سنك عموم ملتك باشندن دفعته و اداره منجيه
مشروطيتك اعلانه له الحمد موفق اولمشلردر .

[قال الله تعالى قطع دابر القوم الذين ظلموا
والحمد لله رب العالمين] ذوات مشارالهمك بوابده كي همت
و موفقيتريشه [من لم يشكر الناس لم يشكر الله] حديث
شريفه امثالاً هزار زبان ايله عرض شكران ايلرز .

زائله اولان استبداد زمانى ايله شوزمان حاضرمن
بينده نسبت آرائله جق اولسه استبداد زمانك ظلماته
وزمان حاضرمنك اوارلامه اله به مشاهي مسلمانديندر .
استبداد زمانى بازين ايام حاورده كونه رشو او توروب
حرارت شديدك تاثيرى آلتنده قاهر ق قلر لر دوكلك
كيدر زمان حاضرمن ايسه ايام صيفه غايت سايه دار
واطرافى حجه زار اولان و برجهتدن سلسل مثالى ميا
بارده جريان ايلان بردرخت دلشيك كولكسى التنده
احبا ايله بالين استراحت طياتوب او طور ق و اذواق كرنا
كونه مظهر اولمق كيدر . زمان استبداد زمان موته
شبهدر چونكه اوزمانك تاثيرندن ملك و ملت حالت نزع
كلش برشحض كي ايدى . زمان حاضرمن قلوب ملتبي
باشدن حيات بخش اتمش اولديندن حيات زمانه بگزدر .
شوايكى زمانك بيندمكى فرقى انجق ارباب بصيرت و حيت
آكلار . اجلاف صنفندن افكار ملوئه امحاشندن اونلر

كيف مابشاه اجراسنى ملك و ملتك قهر و تخريمنده
بولش كيمسملر و ارايدى . اوزمان بر زمان ايديك
شرعاً حرام اولان شيلر منع اولمق لازم ايكن بالهكس
علماء دين مينك اخلافة يادكار كرتنى اولوبده ملت
معززه اسلاميهك دينوى و اخروى فوز و سعادتى
وسائلى محتوى بولان بعض كتب نفيسه انتشاردن منع
ايديلهرك ارباب استفاده محروم ايديليردى . اوزمان
بر زمان ايديك باى تخت سلطنت سنيه اولان استانبول
شهر شهري حين فتحندن برو ميهبط علمائى دين و مقر
ارباب يقين اولقى مقصد عالييله ديار ميهدهدن بيله نجه
اعظم علمائى جلبه و حقارنده احترامات لايقه اجراسنه
و طلبه علومك تكثيريله بر طرفدن علماء بشدرلسنه
فوق العاده همتل صرف اولنه رق بونجه عصر لردنبرو
شهر مذكوره اومقصد عاليك حصولى و هم
معروضهك آثار نافهسى كورلشسكن كچدر كمر
استبداد زماننده مشرودن باى تحنه طلبه بر افاق
شويله طورسون باى تحنده موحود اولان علما
و طلبه حقارنده كونا كونا سايلر نصنعييله شو زمرة
محترمه كال درجه ياس و فتور و برملك كي حالات
رديه ايقاع ايديلير ايدى .

اعصار سالفده بشمش و ترق اتمش اولان علماء
و ادبانك درجات رقياتك قسم اعظمه قدر و مزياترك
تقديرى و تلطيفات فوق الغايه مظهرتلى و سيله
اولوردى زمان استبدادده ايسه ظهور ايدن علما و ادبا
و ارباب همتك مظهر تلطيفات و تشويقات اولمى شويله
طورسون بالهكس بو ذوات برر صورتله ياس و فتوره
اوضايله رق محروم وى اعتبار بر اقبول ارباب جهل
و تكاسل فوق الاممول تكريماته نائل اولورلر ايدى . شو
زمان حاضرمنده اصلاحات مقتضيه اجراسى و امورك
اربابنه تودبى طبى اولديندن منه الكرم زمانمنده
كندليرندن هر صورتله استفاده اولنه بيله جك بك جوق
علما و ادبا و ارباب حزم و رويت بنه جق قوياً ماملوزدر .

ایتمکده نخیسانه ، کریمانه تعالی
بر باشقچه عالم
ایلرسک افقرده کی قسوتلی سمانی
تالان و پریشان
پارلار ید هر فان ایله آجدقجه تقابلی
سپای سروشان

§

مینای کزینکده کی آثار مهابت
بایلیربیک حسن صمیمیتنی اظهار
ایتمکده پدیدار
برناش حجت

مجلای حزینکده کی انظار غرابت
علویت شانکده خصومتله سپکار
نا قابل انکار
ایجاب جهالت

§

سندن یتیشن بونجه مشاهیر اعظم
پرلمه معالم

طرزنده ، توارنجه شرف و یرمش ایکن سن
لایقیمی که صیتکده تناسب ایدمک بر
غنوان شرفدن
اول خائب و خاسر

یوق ، یوق اونباهت که صفابخش خیالم
سایه ک ایله قائم

آننجق بونی امعان ایدمک دیده روشن
غفلتله ، جهالتله بوکون اولمسه ظاهر
فردا کله رک شـن

اظهار ایدمکدر

§

بونامی زبور کفتار ایدوبده شوق ایله بن
نه دنسه بجه شروع ایلدیمی مدرسه دن
کوکلده نشوولی برحس ، بر ایتسام اوینایر
خیال و خاطره سرعتله اولیه طالعلا لایر

بیلمز . چونکه آنلر کورد و چشم بصیرتلی قبالدر .
[قال الله تعالی و ما یستوی الا عمی و البصیر
ولا الظلمات ولا النور ولا الظل ولا الحرور . و ما یستوی
الاحیاء ولا الاموات] ملت آره سنده شو بخشایش الهی
اولان اداره مشروطیتک قدرنی بیلمیانلر و نمون اولیانلر
بولندنی مع الأسف ایشیدیلور . اوکیلر انظار عامده
غایت آلیق و درجه نهاده احق بولندقلرندن اوکیلر
سزاوار قبیح و توبیخ اولوب شاید اولیه افکار
ناهمواردن واز کجمدکاری تقدیرده کندیلرینی مجازاة
شدیده بجه سنده کوره جگاری شو زمان اقبال نشانک
لوازم سریعه و بدیهه سندندر .

واهب الامال حضرتلرینه لایعد و لایحیی حمد
و مننالر اولسونکه بزی بویه برزمانه قاووشدیردی .
بعدا هموم ملتک عهده سنه ترتب ایدن وظیفه حضرت
هی منانه حمد ایله قفنی جنس و مذهبدن اولورسه
اولسون عموم ملت عثمانیه یکدیگریله خوش کینه رک
و حقیق براتفاق عقد ایلدرک دولتمزک اعتلای شانی
و ملک و ملتک اکال قصانی و بلوجوه ترقی و سامانی هر نه
اسبابه منوط ایسه ال برلکیله استحصال و استحضارینه
همت و غیرت ایلکم و طوغریلقدن آیرلامق و هر معامله ده
عدل و انصافی ترک ایتماک و احکام شرعی و مقتضیات
قانونیه یه توفیق حرکت و اوامر حکومته انقیاد و اطاعت
ایتمک و کندنی فائده منی آخرک ضررندن آداماق و خلیفه
زمانک غایت و موفقیته دعا ایلکمدر . و من اءالتوفیق
نعم المولی و ام الرقیق .

قره حصار شرقی قنایی
مصطفی حاتم

ادبیات

— مدرسه —

ای مدرسه ، ای مطلع انوار عالمی
فیضکله دمدام